

## 324184-2026 - Gara

**Polonia – Sistemi di allarme antincendio – Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn - DAG.261.5.2026**

**OJ S 91/2026 12/05/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH

E-mail: [KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL](mailto:KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL)

Forma giuridica del committente: Organizzazione che aggiudica un appalto sovvenzionato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn - DAG.261.5.2026

Descrizione: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia.

Identificativo della procedura: c262c3cb-9044-4393-891e-584afe9ce522

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31625200 Sistemi di allarme antincendio

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: ul. JÓZEFOWSKA 104

Località: KATOWICE

Codice postale: 40-145

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Miejsce realizacji zamówienia zgodnie z SWZ - Załącznik nr 1 -

Opis przedmiotu zamówienia

##### 2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Termin związania ofertą do: 14.09.2026 r.

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn

Descrizione: Modernizacja systemu SSP w Archiwum Państwowym w Katowicach w nieprzebudowywanej części Archiwum - budynki: 6, 7, 8, 10 oraz 9 magazyn. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1 do Specyfikacji Warunków Zamówienia. Identificativo interno: DAG.261.5.2026

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 31625200 Sistemi di allarme antincendio

Classificazione aggiuntiva (cpv): 51700000 Servizi di installazione di attrezzature antincendio, 51110000 Servizi di installazione di attrezzature elettriche

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: ul. Józefowska 104, Katowice

Codice postale: 40-145

Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)

Paese: Polonia

#### 5.1.3. Durata stimata

Durata: 3 Mesi

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: Okres realizacji zamówienia 3 miesiące nie później niż do: 30.10.2026 r. Klauzula informacyjna RODO Zamawiającego: Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: administratorem danych osobowych jest: Archiwum Państwowe w Katowicach, ul. Józefowska 104, 40-145 Katowice. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z niniejszym postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego. Kontakt z Inspektorem ochrony danych osobowych: [iod@katowice.archiwa.gov.pl](mailto:iod@katowice.archiwa.gov.pl), tel. 32 208 78 82. odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 74 ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm.); Dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia lub na okres przechowywania tych danych zgodnie z wytycznymi o dofinansowania z środków UE; Obowiązek podania danych osobowych bezpośrednio dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób

zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; Podmiot posiada: -na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych; -na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych \*\*; -na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*\*; prawo podmiotu/osoby do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO; -nie przysługuje: w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. Jednocześnie Zamawiający przypomina o ciąży obowiązków informacyjnych wynikających z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Zamawiającemu w związku z prowadzonym postępowaniem i które Zamawiający pośrednio pozyska od Wykonawcy biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO. \* Wyjaśnienie: informacja w tym zakresie jest wymagana, jeżeli w odniesieniu do danego administratora lub podmiotu przetwarzającego istnieje obowiązek wyznaczenia inspektora ochrony danych osobowych. \*\* Wyjaśnienie: skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników. \*\*\* Wyjaśnienie: prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

#### **5.1.8. Criteri di accessibilità**

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità perché l'oggetto dell'appalto non è destinato all'uso da parte di persone fisiche

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

#### **5.1.12. Condizioni di appalto**

##### **Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: 1. Wykonawca, którego oferta zostanie wybrana (uznana za najkorzystniejszą), zobowiązany jest przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego, do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy, w wysokości w wysokości 5 % ceny całkowitej podanej w ofercie. 2. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 3.

Zabezpieczenie może być wnoszone, według wyboru wykonawcy, w jednej lub kilku następujących formach: 3.1. Pieniądzu; 3.2. poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo -kredytowej, z tym że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym; 3.3. gwarancjach bankowych; 3.4. gwarancjach

ubezpieczeniowych; 3.5. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 3. Zamawiający nie wyraża zgody na wniesienie zabezpieczenia w formach, o których mowa w art. 450 ust. 2 ustawy. 4. W przypadku zabezpieczenia należytego wykonania umowy wnoszonego w pieniądzu, należy je wpłacić przelewem na konto o numerze: 83 1010 1212 0010 1013 9120 1000. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 5. Zamawiający zwróci zabezpieczenie należytego wykonania umowy w terminie i na warunkach określonych w ustawie oraz w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy (załącznik nr 5 do SWZ). Termine per il ricevimento delle offerte: 17/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 17/06/2026 10:10:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: <https://katowice-ap.logintrade.net/>

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia odwołań uregulowane zostały w art. 513-515 ustawy Pzp. 3. Skarga do sądu przysługuje stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego na orzeczenie Izby. Szczegółowo zasady i terminy wnoszenia skargi do sądu uregulowane zostały w art. 579 i następnych ustawy Pzp. Szczegółowe informacje zawarto w Rozdziale XXXI SWZ.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Ministerstwo Finansów - Krajowa Administracja Skarbowa

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://www.podatki.gov.pl/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://www.gov.pl/web/klimat>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Państwowa Inspekcja Pracy  
Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://www.pip.gov.pl/>

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KATOWICACH  
Numero di registrazione: 6341022997  
Indirizzo postale: Józefowska 104 40-145 Katowice  
Località: Katowice  
Codice postale: 40-145  
Suddivisione del paese (NUTS): Katowicki (PL22A)  
Paese: Polonia  
E-mail: [KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL](mailto:KANCELARIA@KATOWICE.AP.GOV.PL)  
Telefono: +48322087801  
Indirizzo internet: [WWW.KATOWICE.AP.GOV.PL](http://WWW.KATOWICE.AP.GOV.PL)

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

### 8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA  
Numero di registrazione: 5262239325  
Indirizzo postale: Postępu 17A 02-676 Warszawa  
Località: W  
Codice postale: 02-676  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telefono: +48224587701  
Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

### 8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Ministerstwo Finansów - Krajowa Administracja Skarbowa  
Numero di registrazione: 5260250274  
Servizio: Krajowa Administracja Skarbowa  
Indirizzo postale: Świętokrzyska 12 00-916 Warszawa  
Località: Warszawa  
Codice postale: 00-916  
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Paese: Polonia  
Referente: Krajowa Informacja Skarbowa  
E-mail: [powiadamKAS@mf.gov.pl](mailto:powiadamKAS@mf.gov.pl)  
Telefono: 801 055 055  
Indirizzo internet: <https://www.podatki.gov.pl/>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

#### 8.1. **ORG-0004**

Nome ufficiale: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

Numero di registrazione: 5261647453

Indirizzo postale: Wawelska 52/54 00-922 Warszawa

Località: Warszawa

Codice postale: 00-922

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Ministerstwo Klimatu i Środowiska

E-mail: [info@klimat.gov.pl](mailto:info@klimat.gov.pl)

Telefono: (+48) 223-692-900

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/klimat>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

#### 8.1. **ORG-0005**

Nome ufficiale: Państwowa Inspekcja Pracy

Numero di registrazione: 5261026544

Indirizzo postale: Barska 28/30 03-315 Warszawa

Località: Warszawa

Codice postale: 02-315

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Główny Inspektorat Pracy

E-mail: [kancelaria@gip.pip.gov.pl](mailto:kancelaria@gip.pip.gov.pl)

Telefono: (22) 391 82 15

Indirizzo internet: <https://www.pip.gov.pl/>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

#### 8.1. **ORG-0000**

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

##### **Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

Identificativo/versione dell'avviso: f4148906-3ea3-43b2-9040-e1b58c879fad - 01  
Tipo di formulario: Gara  
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario  
Sottotipo di avviso: 16  
Data di trasmissione dell'avviso: 11/05/2026 05:04:10 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT  
Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco  
Numero di pubblicazione dell'avviso: 324184-2026  
Numero dell'edizione della GU S: 91/2026  
Data di pubblicazione: 12/05/2026